

Dokumenty

OŚWIADCZENIE RZĄDU NIEMIECKIEJ REPUBLIKI DEMOKRATYCZNEJ W ZWIĄZKU Z PODPISANIEM PRZEZ RZĄD NIEMIECKIEJ REPUBLIKI FEDERALNEJ UKŁADU MOSKIEWSKIEGO O ZAKAZIE DOŚWIADCZEŃ Z BRONIĄ NUKLEARNĄ

W związku z podpisaniem w dn. 19 VIII 1963 r. przez NRF układu moskiewskiego o zakazie doświadczeń z bronią nuklearną w powietrzu, przestrzeni kosmicznej i pod wodą, rząd NRD opublikował w dn. 22 VIII 1963 r. oświadczenie, którego pełny tekst brzmi następująco:

„Rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej z satysfakcją stwierdza, że rząd Niemieckiej Republiki Federalnej pod naciskiem narodów i zachodnioniemieckiej opinii publicznej zmuszony został — po wielotygodniowym, zaciętym oporze jako 68 państwo — podpisać układ o zakazie doświadczeń z bronią nuklearną w atmosferze, przestrzeni kosmicznej i pod wodą. Rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej, który w pierwszym dniu podpisał układ moskiewski, widział w tym dalszy krok wiodący do realizacji uniwersalnego charakteru układu, otwarcie możliwości dla poczynienia dalszych kroków odprężenia stosunków międzynarodowych oraz do uwolnienia ludzkości od zmyru morderczej wojny atomowej.

Z tego powodu rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej musi zwrócić uwagę na to, że rząd Niemieckiej Republiki Federalnej wykorzystuje też podpisanie układu moskiewskiego dla wytworzenia nowego napięcia, zatruwania międzynarodowej atmosfery, dla udaremnienia dalszego postępu na drodze do usunięcia wyniszczającej wojny atomowej i do powszechnego i całkowitego rozbrojenia. To jest rzeczywisty sens i treść oświadczenia rządu Niemieckiej Republiki Federalnej złożonego z okazji podpisania układu moskiewskiego i doręczonego wielu krajom.

Rząd Niemieckiej Republiki Federalnej przeciwstawia się dalszemu zmniejszaniu napięcia międzynarodowego, ażeby jego polityka uzbrojenia atomowego i odwetu mogła być bez przeszkód kontynuowana. Obawia się on, że jego żądanie uzyskania prawa dysponowania bronią atomową w ramach wielostronnych sił nuklearnych NATO mogłoby ponieść szkodę przez podjęcie dalszych środków rozbrojenia. Oto dlaczego rząd Niemieckiej Republiki Federalnej ostro występuje przeciwko porozumieniu o nierozprzestrzenianiu broni atomowej, przeciwko kontrolnym środkom zapobiegania wojnie przez zaskoczenie oraz przeciwko paktowi o nieagresji między państwami Układu Warszawskiego i NATO

Ażeby zablokować drogę do takich środków rozbrojenia i bezpieczeństwa, rząd Niemieckiej Republiki Federalnej rości sobie bezprawne pretensje, aby przemawiać w imieniu całych Niemiec i reprezentować ich interesy. Przywłaszcza sobie prawo 'przemawiania za całe Niemcy', rości sobie pretensje do całego terytorium byłej Rzeszy Niemieckiej oraz czyni z podpisania układu moskiewskiego manifestację swych rewizjonistycznych dążeń aneksyjnych.

Nie można nie doceniać zagrożenia pokoju przez wysuwanie tego rodzaju roszczeń, chociaż są one zupełnie absurdalne i bezpodstawne wobec istnienia robotniczo-chłopskiego państwa niemieckiego, które posiada szerokie uznanie międzynarodowe. Podtrzymywanie roszczenia wyłącznego przedstawicielstwa Niemieckiej Republiki Federalnej stanowi poparcie tych kół w Niemczech zachodnich, które każdemu odprężeniu w Niemczech, podobnie jak i na świecie, chciałyby przeszkodzić i które wraz z reakcyjnymi, opętanymi chęcią wojny atomowej, siłami w Stanach Zjednoczonych i we Francji knują spisek przeciwko pokojowi.

Próba wykorzystania podpisania układu moskiewskiego dla odwetowych celów zachodnioniemieckiej polityki stanowi atak na istotę tego układu, jak również zagraża prawom wszystkich jego członków. Taka próba musi być udaremniona, ponieważ pozostaje w sprzeczności z żywotnymi interesami narodów — utrzymania i zagwarantowania pokoju.

Zacięty opór rządu bońskiego przeciwko podpisaniu układu moskiewskiego i próby fałszowania jego istoty nie dadzą się pogodzić z podstawowymi interesami narodu niemieckiego. Kto jest za jednością Niemiec, ten musi dopomóc w usunięciu wielkich i ważnych przeszkód dla porozumienia, jakim jest uzbrojenie atomowe i polityka odwetu w Niemczech zachodnich.

Porozumieniu Niemców i jedności Niemiec służy, kiedy oba państwa niemieckie uroczyście zrzekną się wszelkiego uzbrojenia atomowego i kiedy oba państwa niemieckie postanowią, że na niemieckiej ziemi broń atomowa nie będzie ani stacjonować, ani nie będzie wolno jej magazynować.

Porozumieniu Niemców i jedności Niemiec służy, kiedy Niemiecka Republika Demokratyczna i Niemiecka Republika Federalna poprą zawarcie paktu o nieagresji między państwami NATO i Układu Warszawskiego.

Porozumieniu Niemców i jedności Niemiec służy, kiedy oba państwa niemieckie porozumieją się co do zmniejszenia swych wydatków wojskowych i wstrzymania zbrojeń w Niemczech.

Zgodnie ze swą pokojową polityką rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej jako jeden z pierwszych podpisał układ moskiewski o zakazie prób z bronią nuklearną w atmosferze, przestrzeni kosmicznej i pod wodą. W przeciwieństwie do obstrukcyjnej polityki, którą rząd Niemieckiej Republiki Federalnej w oczach wszystkich miłujących pokój narodów sam się skompromitował, polityka rozsądku i dobrej woli Niemieckiej Republiki Demokratycznej służy międzynarodowemu pokojowi i porozumieniu. Rząd Niemieckiej Republiki Demokratycznej również w przyszłości kontynuować będzie tę zasadniczą linię swej polityki zagranicznej i wносить będzie dalszy wkład do międzynarodowego odprężenia. Wraz z wielkimi osiągnięciami w twórczej pracy swej ludności, pokojowa polityka Niemieckiej Republiki Demokratycznej gwarantuje uznanie wszystkich rządów pokój miłujących narodów, które pragną uchronić ludzkość przed niebezpieczeństwem wojny atomowej¹.

Tłumaczył: Józef Muszyński

AIDE-MÉMOIRE RZĄDU NIEMIECKIEJ REPUBLIKI DEMOKRATYCZNEJ

W związku z oświadczeniem rządu NRF, złożonym w dn. 19 VIII 1963 r. z okazji podpisania układu moskiewskiego o zakazie doświadczeń z bronią nuklearną w powietrzu, przestrzeni kosmicznej i pod wodą¹, Ministerstwo Spraw Zagranicznych NRD wystosowało do ponad 80 państw *aide-mémoire*, w którym zajęło stanowisko wobec oświadczenia rządu NRF. 72 państwom niesocjalistycznym *aide-mémoire* Ministerstwa Spraw Zagranicznych NRD został doręczony za pośrednictwem państw zaprzyjaźnionych. Wraz z *aide-mémoire* Ministerstwo Spraw Zagranicznych NRD przekazało tekst oświadczenia ministra spraw zagranicznych NRD, dr Lothara Bolza, złożonego w dniu podpisania układu moskiewskiego przez NRD. Tekst *aide-mémoire* brzmi następująco:

„Niemiecka Republika Demokratyczna już 8 sierpnia 1963 r. podpisała układ moskiewski o zakazie prób broni nuklearnej w atmosferze, przestrzeni kosmicznej i pod wodą, ponieważ realizowana przez nią polityka zapewnienia pokoju poprzez odprężenie i porozumienie, jak również humanitarny charakter układu skłaniały ją do dokonania tego kroku.

Stanowisko rządu Niemieckiej Republiki Federalnej — jak powszechnie wiadomo — oparte będzie na całkowicie odmiennych motywach. Niebezpieczny opór w stanowisku rządu Niemieckiej Republiki Federalnej, który zasadniczo odrzuca układ moskiewski, ponieważ ogranicza on perspektywę uzbrojenia atomowego — mimo że pod naciskiem światowej opinii publicznej musiał on układ formalnie podpisać — może poważnie zaważyć na stosunkach międzypaństwowych.

Zarozumiałe oświadczenie, jakie rząd Niemieckiej Republiki Federalnej złożył w dniu podpisania układu moskiewskiego świadczy, że chce on przewidzianą przez układ pokojową koegzystencję państw o różnych systemach społecznych i politycznych wykorzystać dla

¹ „Neues Deutschland” nr 229 z dn. 22 VIII 1963.

² „Bulletin des Presse- und Informationsamtes der Bundesregierung” 1963, nr 147.